



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 341
Sitzung vom 17/05/2022
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Staatlichen Wiederaufbauplans - Plan für die Sicherheit und Aufwertung von Schulen finanziert durch die Europäische Union – Next Generation EU

Änderung und Ergänzung des Beschlusses Nr. 21 vom 18.01.2022

Oggetto:

Piano nazionale di ripresa e resilienza - Piano di messa in sicurezza e riqualificazione delle scuole finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU

Modifica ed integrazione della Deliberazione n. 21 del 18.01.2022

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

11.5

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

LA GIUNTA PROVINCIALE

NACH EINSICHT in den staatlichen Wiederaufbauplan (PNRR), welcher mit Beschluss des ECOFIN-Rates vom 13. Juli 2021 genehmigt und Italien mit Schreiben LT161/21 vom 14. Juli 2021 des Generalsekretärs des Rates zugestellt wurde;

VISTO il Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), approvato con decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21 del 14 luglio 2021;

NACH EINSICHT, insbesondere in Aufgabenbereich 4, Bestandteil 1 - Bildung und Forschung - Investition 3.3: "Sicherheits- und Aufwertungsplan für Schulen finanziert durch die Europäische Union – Next Generation EU“;

VISTO in particolare, la Missione 4, Componente 1 – Istruzione e ricerca – Investimento 3.3: “Piano di messa in sicurezza e riqualificazione delle scuole finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU“;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 21 vom 18.01.2022 zur Genehmigung der Bekanntmachung zur Ermittlung von Maßnahmenvorschlägen im Rahmen des PNRR;

VISTA la deliberazione n. 21 del 18.01.2022 con cui si è provveduto all'approvazione del bando per l'individuazione delle proposte di intervento nell'ambito del PNRR;

BEWERTET, dass es notwendig ist, um mehr Information und Werbung zu bieten, der oben genannte Beschluss mit den im Rahmen des PNRR vorgesehenen Logos und der spezifischen Finanzierung sowie mit Informationen über die Herkunft der Finanzierung durch Mittel der Europäischen Union - Next Generation EU zu ergänzen;

VALUTATO come necessario, al fine di una maggiore informazione e pubblicità, integrare la sopracitata deliberazione con i loghi previsti dal PNRR e dal finanziamento specifico nonché dall'informazione dell'origine del finanziamento tramite fondi dell'Unione europea – Next Generation EU;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

die Landesregierung einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi espressi nei modi di legge:

1. der Beschluss der Landesregierung Nr. 21 vom 18.01.2022 mit den unten befindlichen Logos zu ergänzen;
2. unbeschadet der weiteren Punkte, den Punkt 6 des verfügenden Teils des Beschlusses Nr. 21 vom 18.01.2022 wie folgt zu ändern:
 6. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgaben für den Haushalt des Landes mit sich bringt, da die finanziellen Mittel für die Durchführung des im Betreff

1. di integrare la deliberazione n. 21 del 18.01.2022 prevedendo i loghi presenti in calce;
2. di modificare, fermi restando gli ulteriori punti, il punto 6 del dispositivo della deliberazione n. 21 del 18.01.2022 come di seguito:
 6. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio provinciale, in quanto le risorse finanziarie per l'attuazione del Programma in oggetto sono di derivazione unionale, istituite

angeführten Programm von der Europäischen Union stammen und im nationalen Wiederaufbauplan und in den Modalitäten für die Ermittlung von Maßnahmen, Aufgabenbereich 4, Bestandteil 1 - Bildung und Forschung - Investition 3.3: "Sicherheits- und Aufwertungsplan von Schulen" finanziert durch die Europäische Union – Next Generation EU festgelegt sind;

- 3. festzuhalten, dass jede Maßnahme, welche sich aus der Genehmigung des Beschlusses Nr. 21 vom 18.01.2022 betreffend die spezifische Finanzierungslinie ergibt, als mit den unten abgebildeten Logos und dem vollständigen Wortlaut der Finanzierungslinie, wie nachfolgend angegeben, integriert gilt:

STAATLICHER WIEDERAUFBAUPLAN (PNRR) genehmigt durch den ECOFIN-Rat vom 13. Juli 2021 - AUFGABENBEREICH 4, Bildung und Forschung Bestandteil 1 – Stärkung des Bildungsangebots von den Kinderkrippen bis zur Universität - Investition 3.3: "Plan für die Sicherheit und Aufwertung von Schulen" finanziert durch die Europäische Union – Next Generation EU.

nel Piano nazionale di ripresa e resilienza e delle modalità di individuazione degli interventi, Missione 4, Componente 1 – Istruzione e ricerca - Investimento 3.3: "Piano di messa in sicurezza e riqualificazione delle scuole" finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU;

- 3. di dare atto che ogni atto conseguente all'approvazione della deliberazione n. 21 del 18.01.2022 relativo alla specifica linea di finanziamento si intende integrato con i loghi riportati in calce e con la dicitura integrale della linea di finanziamento come di seguito riportata:

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) approvato con decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 – MISSIONE 4 – Istruzione e ricerca Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione dagli asili nido alle Università - Investimento 3.3 – Piano di messa in sicurezza e riqualificazione delle scuole finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU.



FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 18/05/2022 12:50:51 Il Direttore d'ufficio
DALNODAR MARCO

Der Abteilungsdirektor 18/05/2022 17:32:54 Il Direttore di ripartizione
ALBERTONI MARINA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Dieser Beschluss sieht keine
Feststellung von Einnahmen vor. / La
presente delibera non dà luogo ad
accertamento di entrate.

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 19/05/2022 16:40:06 Il Direttore dell'Ufficio spese
PELLE LORENZO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen 19/05/2022 16:19:23 Il Direttore dell'Ufficio entrate
CASTLUNGER LUDWIG

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/05/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00F45352
data scadenza certificato: 04/01/2023

Am 23/05/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MG NRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00E60FF2
data scadenza certificato: 03/10/2022

Copia prodotta in data 23/05/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma